



Pensionisterne var på tur til Dresden

Omkring 50 medlemmer af Tinglev-Uge Pensionistforening var med på foreningens sommertur til Dresden og Spreewald.

Der var masser af hygge og samtidig en hel del skønne steder, gæsterne besøgte undervejs.

Det blev bl.a. til en fantastisk »Kahnfahrt«, hvor man sejler på en slags tømmerflåde med stager.



Pensionisterne besøgte også Dresden og så mange af de flotte bygninger i byen. Der var også tid til en »orgelاندacht« i Frauenkirchen efterfulgt af en sejltur på Elben til slottet Pillnitz.

Den ene af dagene gik udflugten til »Lausitzer Seenland«, som byder på mange søer, som er opstået af mange års gravning efter brunkul. Der var også tid til at besigte det 74 meter høje brunkulsværk F60 og de

store maskiner, der blev arbejdet med.

Sidste dag bød på en gåtur til Polen, hvor besøget gik til et stort marked, hvor alt muligt kunne købes.

Det var en flok glade, trætte og tilfredse pensionister, der vendte hjem til Tinglev efter nogle spændende dage og bestyrelsen har allerede påbegyndt planlægningen af næste års tur.



 **Tømrer**

Mangler du en tømrer?

74 67 68 42

Ntts.dk

Udfører alt indenfor:
VAND - VARME - SANITET
BLIKKENSLAGERARBEJDE

Petersen's VVS
v/ Jørgen Petersen

Garverland 10A · 6372 Bylderup Bov
Mobil 21 70 15 07 · Telefax 74 76 15 07
E-mail: mail@petersensvvs.dk

Tinglev kloak

Aut. kloakmester

- Kloakarbejde rep. og nyt
- Kloakspuling
- Kloak TV-inspektion
- Arbejde med minigraver/-læsser

Timianvænget 27 · Tinglev
www.tinglevkloak.dk · mail: tckloak@live.dk
Tlf. 21 26 43 81

Tinglev Forum
- en paraplyorganisation for borgere, foreninger og institutioner i Tinglev

Smukke toner i Tinglev Byskov

SØNDAG DEN 17. AUGUST 2025 KL. 15.00



Erik Kaltoft
Piano



Signe Madsen
Violin



Henrik Brendstrup
Cello



Denise Beck
Sopran



Teit Kanstrup
Baryton

OPERA på GRÆNSEN

Opera på Grænsen

ENTRÉ 150,-
BØRN UNDER 15 ÅR GRATIS



blomst & bolig
Klokkeblomsten



Super
Brugsen



Bageriet **Kock**
Det naturlige valg



Aabenraa
Kommune



Tinglev Forum
- en paraplyorganisation for borgere, foreninger og institutioner i Tinglev

TUSIND TAK

Vi vil gerne sende en stor tak for alle de generøse og flotte sponsorater til tombolaen under byfesten.

Overskuddet går ubeskåret til pigerne og bruges til at dyrke det sociale fælleskab samt give nye, spændende, fodbold oplevelser 🏈

U15 fodboldpigerne i Tinglev IF

Coop 365
Bylderup bov vinduespolering
Brd. Bonnichsen
Claus Bruun Jørgensen
Brian Marcussen EDC
Æ Als Knejte
Bygma
Biltema
Tinglev Dyrehospital - familiedyr
ElGaarden Tinglev
Krusmølle
N.T.
Pellos pizza
Matek steel
Michelle møller
Mikkelsens smykker og Ure
Rødekro
Tinglev fodpleje og hudterapi
New York store Aabenraa
Ksj keramik
Land og fritid Rødekro
Sparekassen Rødekro
Kennel Crest4ever
Ingebølgaard
Nystad fodersalg
Home
VVS Syd Rødekro
Rasmus Hansen Montage og Industriservice
SuperBrugsen Tinglev
Outlet Rødekro
Syd – Tek VVS
Sejr Sønnichsen
Nyform Kruså
Kari Holm.dk
Jbs coating aps
kreashopping
Kebab huset
Ewers
Tommy Albers murerfirma
Bredebros Sparekasse
Tinglev Tømrerforretning
Pets Perfect
Sønderjyske fodbold
Kevin Møller (håndboldspiller)
Brian Beck
Ålandets naturbad

Skærbæk centeret
Lions
Nano wash
Local fitness
Hærvejens købmand
Tinglev fysioterapi
Nordic Fysio
Uge fiske sø
Hans Holm
AP. Service
Fårup sommerland
Brovig Maskiner APS
DNA
Flammen Sønderborg
Gram slot
Kruså camping og hytter
Mc.D. Kliple
Butlumgaard
Danfoss Universe Park
Jump a lot
Kock bageri
Kurt Larsen Sandblæsning
Ravsted slagter
Padborg park
Skærbæk Gokart
Hår design
Lagkagehus
Glad Zoo
MR. Tømrer APS
Naturmælk
Nico Petersen Tømrer & Ssnedker
Stenshoppen.dk / Tinglev
Stenhuggeri
Tinglev fodpleje og hudterapi
Tinglev kloak
Tinglev Fysioterapi
Tinglev svømmehal
Lagkagehuset
Tak til tidligere tombola team
for råd, vejledning og lodder
Tak til Hr. og Fru Matzen for lån af tromler
Tak til Tinglev idrætsforening for hjælp med telt
Tak til Tinglev byfest
Særlig Tak til alle holdets private sponsorer

Hjertelig tak

for den store opmærksomhed i anledning af vores diamantbryllup.
Tak for ranken hjemme og pyntning ved kroen.
Tak til Saksborg Kro for god mad og servering.
Vi havde en fantastisk dag.

Venlig hilsen
Misse og Arne
Rens

Vores elskede far, svigerfar, bedstefar og oldefar

Lejf Andreas Iwersen

* 10. november 1945 † 5. august 2025

er stille sovet ind.

Altid elsket - aldrig glemt

Familien

*Bisættelsen finder sted i Tinglev Kirke
torsdag den 21. august kl. 13.30.*

*Ved ønske om at ære Lejf modtages bidrag
på box.nr. 5359RU.*

Hjertelig tak

for al opmærksomhed ved vor kære mor

Kathe Nissens

bisættelse.

På familiens vegne

Aase, Peter og Marie

Af hjertet tak

for den store støtte, hjælp og medfølelse, vi gennem de sidste uger har modtaget, efter det tragiske tab af vores højtelskede søn, lillebror, svoger og barnebarn

Nicklas Schlaikjer Hansen

Tusind tak for SMS'er, besøg, blomster, pengegaver og gavekort.

Tusind tak til ALLE, der trofast har siddet ved ulykkesstedet og sørget og mindet Nicklas sammen med familien.

Tusind tak til Pastor Ole Kramer og sognepræst Søren Wogensens for, at I i fællesskab gjorde begravelsen til en smuk afsked med vores elskede Nicklas.

Tusind tak til alle, der deltog i mindesamværet ved ulykkesstedet efter begravelsen.

Vi er dybt taknemmelige over, at alle har passet på os i denne svære tid.

På familiens vegne

**Lise Ann og Werner
Jeanett og Tobias**

Brevduesæsonen lakker mod enden

Flyvesæsonen fik sin afslutning med de sidste flyvninger i denne uge. I alt har der været afholdt kapflyvninger i 15 uger. Tinglevs brevduer har i denne sæson været aldeles godt forberedt og haft mange vindere og taget flere mesterskabstitler.

Brevduerne går nu ind i fældeperioden for at forny fjerdragten til den kommende sæson.
Celle - 266 km:
Team Carstensen - 1593 mpm. Team Nicolaisen - 1593 mpm. Gregersen Racing Loft - 1511 mpm.

Team Carstensen var sektionsvinder på flyvningen.

Celle Unger - 266 km:
Noah Tryk - 1557 mpm. Team Carstensen - 1541 mpm. Team Nicolaisen - 1519 mpm. Noah Tryk var sektionsvinder på flyvningen.

Giessen - 506 km:
Team Carstensen - 1187 mpm. Team Nicolaisen - 1049 mpm. Team Hansen - 705 mpm.

LÆGE- VAGT

KL. 16.00-08.00:

KUN ET TLF. NR.
I HELE
SØNDERJYLLAND
70 11 07 07

TINGLEV

🟡🟢🔴 mere end du tror

Følg med på

www.tinglev.dk

VESTERGAARDS FODPLEJE

V/LÆGEEKSAMINERET FODPLEJER BRITTA VESTERGAARD

TLF. 26 14 50 93

SLOGSGADEN 28 • BYLDERUP-BOV

Tinglev Fodpleje og Hudterapi

v/Annette Grindsted

Lægeeksamineret fodplejer • Hudterapeut

- Fodpleje
- Ansigtsbehandling
- Voksbehandlinger
- Farvning af vipper/bryn

Tlf. 30 70 53 70

Hovedgaden 60 • Tinglev • www.tinglevhudpleje.dk

Winnie's fodpleje

Lægeexam. fodplejer

Winnie Lund Sørensen

Tlf. 26 23 66 19

Behandling i eget hjem

- KØB OGSÅ GAVEKORT

Tingle Klip

v. Lone Clemmesen Schmidt
Skovfennen 25 • 6360 Tinglev • www.tingleklip.dk

Telefon 7464 2901

ÅBNINGSTIDER

Mandag. 9.00 - 17.30
Tirsdag. 9.00 - 17.30
Onsdag. lukket
Torsdag. 9.00 - 17.30
Fredag. 9.00 - 17.30

ELLER EFTER AFTALE



Reparation og salg af HVIDEVARER

stort udvalg i butikken

vi bortskaffer de gamle maskiner



Vindmøllevej 1 • 6392 Bolderslev
Tlf 74 64 64 40 • www.bbb-el.dk

Ugebladet TINGLEV

TVÆRVEJEN 5 • 6360 TINGLEV • TLF. 74 64 40 38
MAIL@IPRINTING.DK

INDLEVERINGSFRISTER:

Større ann.: onsdag kl. 16.00 • Mindre ann.: torsdag kl. 12.00

HVIS UGEBLADET UDEBLIVER – KONTAKT FK DISTRIBUTION
PÅ WWW.FK.DK ELLER PÅ TLF. 70 10 40 00

Ugebladet påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl i annoncer og tekst. Affotografering af bladets tekst, billeder og annoncer til brug ved mangfoldiggørelse er forbudt uden vor tilladelse. Læserbreve og stof med annoncemæssig karakter medtages ikke. Ugebladet omdeles onsdag/torsdag og udkommer 25 gange i løbet af 2024 i ca. 9.000 eksemplarer hver gang.

EL-VAGT 74 64 40 56

Hvidevare-service

Rep. og salg af
hårdehvidevarer...

Ingen startgebyr

EL-GÅRDEN
TINGLEV

Nørremarken 2 • 6360 Tinglev
Telefon 74 64 40 56



Opera på Grænsen klar med smukke toner i Tinglev

Søndag er der igen mulighed for at høre fortryllende og smukke toner i Byskoven i Tinglev, når TinglevForum i samarbejde med Opera På Grænsen inviterer til »Smukke Toner«. Det er efterhånden tradition, at Opera på Grænsen gæster Tinglev i august.

Operasangerne Denise Beck og Teit Kanstrup samt en suveræn strygertrio vil præsentere et varieret program med værker af blandt andet Johann Strauss, Mozart, Verdi, Faure og Lehar.

Formand for TinglevForum, Inger Jørgensen, siger: »Glæd jer til en musikalsk rejse gennem nogle af de mest elskede operasange og



Denise Beck er sopran og Teit Kanstrup er baryton.



melodier, der vil skabe en smuk og mindeværdig oplevelse for alle tilhørere.»

Tinglevs smukke bøgeskov danner en perfekt ramme om scene og tilskuerplad-

serne, som er bygget op som i et amfiteater. Både scene og tilskuerpladser er overdækket og der kan også lånes tæpper, hvis der er lidt køligt.



Det er en fantastisk strygertrio, der gæster Tinglev, når Signe Madsen, violin, Erik Kaltoft, piano og Henrik Brendstrup, cello, lægger vejen forbi byskoven på søndag.

Har du smagt vores lækre skærekager



CHOKOLADEKAGE
DRØMMEKAGE
GULERODSKAGE

KUN KR.
65,-

Vi har tilbud på lækre skærekager

Centerpladsen 5, 6360 Tinglev
Tlf. 74 64 40 09

Åbningstider:
Mandag-fredag kl. 6.00-18.00
Lørdag-søndag kl. 6.00-17.00

Bageriet **Kock**
Det naturlige valg

Mød vore medlemmer



Matek Steel

Mads Clausens Vej 2 · 6360 Tinglev
Tlf. 7464 2514
www.mateksteel.dk

Hos os møder kvalitet og præcision hinanden.

Hos Matek Steel favner vi bredt! Vi hjælper med alt hvad kunden ønsker - lige fra ide til virkelighed!

Konstruktion/tegninger, projektering, smede- og maskinarbejde er nogle af vore spidskompetencer!



MR Tømrer

Nr. Hostrupvej 42 · 6330 Rødekro
Tlf. 2280 3395
www.mrtomrer.dk

Tømrerarbejde uden al besværet. Vi tilsigter altid et problemfrit forløb og at løse dit projekt efter alle branchens forskrifter. Gennem tæt dialog og høje kvalitetskrav, kan du føle dig tryk.

Hvad enten det drejer sig om mindre tømreropgaver, udskiftning af tag eller en ny tilbygning, står vores tømrere klar med gode råd og vejledning.

Kommende arrangementer for Tinglev HHI medlemmer

ONLINE WEBINAR - 14. august kl. 8.30-9.00
Rekruttering, onboarding, tilknytning

27. august kl. 17.00-21.30
DHL Stafetten

Alle medlemmer af Tinglev HHI kan være med på Aabenraa Erhvervsforenings hold.

11. september kl. 18.00-21.00
Børsbrand til Cyberangreb

FOREDRAG. Hvordan navigerer vi i det uforudsigelige? Hvordan forbereder vi os - og hvad sker der, når teorien møder virkeligheden?



Medlemmer af Tinglev HHI

Automester Tinglev
Bageriet Kock
Becks Autoservice
Beredskabsstyrelsen
Teknisk Skole
Bravo VVS
Brdr. Bonnichsen
Coop 365 Discount
Der Nordschleswiger

EDC Tinglev / Aabenraa
Elgården Tinglev
Hans Holm
Heidelberg Materials
Iprinting
Kebabhuset
Kedde H. Erichsen
Kohberg Tandklinik
LHN Tinglev

Matek Steel
MR tømrer
Naturmælk
Revisionscentret Padborg
SK Alltrade
Stauholz
Super Brugsen
Sydbank
Tinglev Apotek

Tinglev Autocentral
Tinglev Begravelsesforretning
Tinglev Kloak Aps
Tinglev Møbelforretning
Tinglev Sparekasse
Tinglev Tømrerforretning
Uge Lystfiskeri- og Camping

Følg TinglevHHI på Facebook



www.thhi.dk

Handels-, Håndværker- og Industriforening



Skolebørnene er tilbage i trafikken

MÆRKEDAGE

GULDBRYLLUP

Lørdag den 23. august kan Christel og Fin Brink, Lundvej 9, Bylderup-Bov, fejre guldbrillup. Morgensang kl. 8.00.

BRYLLUP

Lørdag den 16. august vies i Bjolderup Kirke, Trine Frisk og Dennis Kjærgaard.



Hej Christian ♥

Hjertelig tillykke med din fødselsdag den 27. august.
Knus
bedste og bedstefar ♥



Tillykke og tak for den du er



Hej Isabella ♥

Hjertelig tillykke med din 2 års fødselsdag d. 23. august.
Knus
bedste og bedstefar ♥

Selv om 65 % af skolebørnene har under to kilometer til skole, så bliver en stor del af dem kørt i bil af deres forældre. Det viser en undersøgelse fra Rådet for Sikker Trafik, der opfordrer flere forældre til at gå eller cykle med deres børn til og fra skole, hvis det er muligt.

I de kommende uger begynder tusindvis af børn i skole, og mange steder er politiet klar med kontrol på skolevejene. Sideløbende sætter Rådet for Sikker Trafik og 94 kommuner med kampagnen "Børn på vej" fokus på, at man skal passe godt på de mange børn i trafikken.

Samtidig opfordrer Rådet for Sikker Trafik også forældrene til at få børnene ud af bilerne og lære dem at fær-

des i trafikken til fods eller på cykel, hvis det er muligt. For med færre biler ved skolerne, bliver der mindre trafikchaos. Samtidig er det også vigtigt at træne trafikken med børnene, da det gør dem til mere sikre trafikanter, når de en dag selv skal færdes til og fra skole.

- Der kan være mange gode grunde til, at så mange vælger at køre deres børn i bil til skole. Men vi opfordrer til, at man prioriterer at gå eller cykle til skolen med sine børn, hvis det er muligt, da det er vigtig trafiktræning af børnene. Man lærer ikke at begå sig i trafikken ved at sidde på bagsædet af en bil og kigge ud ad bilruden, siger Jakob Bøving Arendt, adm. direktør i Rådet for Sikker Trafik.



En undersøgelse blandt flere end 2.000 forældre til skolebørn, som Rådet for Sikker Trafik gennemførte i 2024, viser, at 65 % af skolebørnene har under to kilometer til skole. Undersøgelsen viser også, at i sommerhalvåret tager 37 % af børnene cyklen til skole, mens 27 % bliver kørt og 19 % går. Om vinteren ligger bilen på en første plads, da 39 % bliver kørt i bil i skole, 23 % cykler og 20 % går.

Trafikkaos får flere til at køre børnene

På mange skoleveje kan den tætte trafik virke uoverskueligt for børnene og skabe utryghed, så endnu flere vælger at køre deres børn i skole. Men det er en kortsigtet løsning.

Derfor opfordrer mange skoler også til, at flere går, cykler eller at man som minimum parkerer et stykke fra skolen og går det sidste stykke. Det skaber mindre trafikchaos lige foran skolen. Samtidig kan man bruge den korte gåtur til at lære sine børn, hvordan man færdes sikkert i trafikken.

- Man skal have praktisk erfaring, for at lære nye ting - det gælder også i trafikken. Trafiktræning gavner børnene her og nu, da motionen er en god start på dagen, og samtidig bliver de mere sikre trafikanter, der kan stå på egne ben på sigt - til gavn for børnene og deres forældre, siger Jakob Bøving Arendt, adm. direktør i Rådet for Sikker Trafik.

Uwe Petersen
MALERFORRETNING Eff.

Charlotte Petersen
+ 45 2126 3777

mail@uwe-petersen.dk

Åglimt 14
6372 Bylderup Bov

uwe-petersen.dk

SENIOR RÅDET
AABENRAA KOMMUNE

Aabenraa
Kommune

Bliv kandidat til Seniorrådet



Stil op på
aabenraa.dk/seniorrådet

Brænder du for ældres vilkår? Tag plads i Seniorrådet

Vil du være med til at gøre en forskel for kommunens ældre borgere og sætte retning for fremtidens seniorliv i Aabenraa Kommune? Så er en plads i Seniorrådet måske noget for dig. Her får du mulighed for at få indflydelse på de beslutninger, der har betydning for seniorernes hverdag og livskvalitet.

Bliv kandidat

Du kan stille op som kandidat, hvis du har fast bopæl i Aabenraa Kommune og er fyldt 60 år på valgdagen - den 18. november 2025.

Der skal vælges i alt 11 repræsentanter til Seniorrådet, som vil være aktive frem til udgangen af 2029. Rådet sammensættes af de kandidater, der får flest stemmer i hver af de fem opstillingskredse:

- Aabenraa - 3 kandidater
- Rødekro - 2 kandidater
- Tinglev - 2 kandidater
- Lundtoft - 2 kandidater
- Bov - 2 kandidater

Sådan stiller du op

Gå ind på www.aabenraa.dk og søg på **Seniorråd**.

Her finder du et link til det digitale valgssystem, hvor du nemt kan oprette dit kandidatur med MitID. Du kan også scanne QR-koden, som fører dig direkte til Seniorrådets hjemmeside.

Foretrækker du papir og pen, kan du i stedet printe og udfylde kandidatformularen fra hjemmesiden.

Du kan stille op som kandidat i perioden 7. august til 19. september 2025.

Få hjælp undervejs

Har du spørgsmål eller brug for hjælp til at oprette dit kandidatur, er du velkommen til at kontakte:

Anne Remuss Stoof
Telefon: 73 76 71 00 /
Mail: arsto@aabenraa.dk



STORT UDVALG TIL HAVEN

Regntøj fra danske ELKA



NU
265,-

NU
168,-

SPAR
143⁷⁵

SPAR
90⁷⁵

Jakke med skjult hætte og knapper i ærmer. Vandsøjle 8000 mm. Før kr. 408,75

DryZone taljebukser, med tryknap i ben og forstærkede svejsninger. Før kr. 258,75

Tilbud fra Husqvarna

Kraftig og velafbalanceret hækkeklipper

Husqvarna 215iHD45 er en dobbeltsidet batteridrevet hækkeklipper. Ideel til enhver type hæk og med tilstrækkelig kraft til at håndtere tykkere grene. Ergonomiske håndtag og perfekt balance gør det nemt at skifte fra at klippe toppen til siden af hækken. Kan bruges med et hvilket som helst af Husqvarnas 36V batterier. Med savE™-tilstand, der bruges til at øge batteriets driftstid. Inkl. lader og batteri. Før kr. 2.599,-



TILBUD
2.199,-

SPAR
400,-

Husqvarna Kit til praktisk trimning af plænekanter og hække

Kittet består af Husqvarna 215iL-trimmer og 215iHD45-hækkeklipper, 1 batteri og 1 lader. Den batteridrevne 215iL er velafbalanceret, nem at manøvrere og har kraft til at trimme alt fra plænekanter til højt græs i store haver. 215iHD45 er en dobbeltsidet batteridrevet hækkeklipper, som er ideel til enhver type hæk og har tilstrækkelig kraft til at håndtere tykkere grene.



TILBUD
3.499,-

Kom ind og se vores store udvalg i Ridere, zeroturn og havetraktorer. Vi tager gerne din gamle i bytte.

Husqvarna havetraktor TS-112 HST med 95 cm klipper.



TILBUD
18.745,-

Husqvarna rider RC214c HST med 94 cm klipper.



TILBUD
28.120,-

Batterihækkeklipper fra Stihl

Særlig kraftig klippeeffekt

Batterihækkeklipper til krævende formål, f.eks. til trimning af buske og høje hække. Laserskærne, diamantslebne og hærdede knive, en knivgeometri i patenteret dråbeform 7 til perfekt klipning og en sund hæk. Antiblokeringsystem, der nemt ændrer knivbladens rotationsretning i tilfælde af blokering. EC-motor for konstant ydelse og lang levetid. Påskruet knivstødbeskyttelse for slidsvagt arbejde langs jorden eller langs mure. Sæt inkl. batteri og lader. Før kr. 2.690,-



NU
2.290,-

SPAR
400,-

Kraftfulde plæneklippere

Husqvarna LB 251S er en selvkørende, kraftfuld plæneklipper med Bioclip® og mulighed for sideudkast. Det robuste 51 cm stål klippeskjold er bygget til at klare udfordrende plæneklipping og give fremragende klipperesultater. Vejl. kr. 4.599,-



NU
3.499,-

SPAR
1.100,-

Husqvarna LC 247S er en sand fornøjelse at skabe en nydelig og velplejet græsplæne med. En selvkørende plæneklipper med opsamling. Komfortabel brug sikres med det ergonomiske og justerbare håndtag samt praktisk justering af klippehøjden. Vejl. kr. 4.899,-



NU
3.259,-

SPAR
1.640,-

INKL.
BIO-
CLIP®



NU
599,- SPAR
600,-

**Ravendo
trillebør Danbøren**
110 liter. Fuldsvejset stel med luftgummihjul. Før kr. 1.199,-

Møllerens gødning til plænen og til hele haven

Poser i 15 kg. Plænegødning 13-3-13. Før kr. 159,-



NU
119,-

Universal gødning 14-3-15. Før kr. 169,-

NU
129,-



Havens perlekalk 15 kg til 150 m².

NU
59,-

Støvfri granulat, let at strø. Før kr. 99,-

Besma rens A10

Biologisk nedbrydelig. Bruges på alle flader. 5 liter.

KUN
389,-



HANS HOLM

Navervej 5 - 6360 Tinglev - Tlf. 74 64 40 94 - www.hansholm.dk



Tilbuddene er gældende i uge 33 og 34 2025 (så længe lager haves). Alle priser er inkl. moms. Forbehold for trykfejl.

Sønderjyske Motorvej får ny asfalt syd for Rødekro



Vejdirektoratet har påbegyndt arbejdet med at udskifte asfalten på Sønderjyske motorvej ved Kliplev og Rødekro.

Asfalten på Sønderjyske Motorvej ved Kliplev og Rødekro er slidt. Derfor er Vejdirektoratet gået i gang med at give strækningen et nyt og forbedret lag asfalt. Arbejdet finder sted i både nord- og sydgående retning.

Sådan foregår arbejdet
Først bliver den gamle asfalt fjernet, så man kan reparere den underliggende belægning. Derefter bliver der udlagt ny asfalt og påført nye vejstriber. Resultatet bliver en mere jævn kørebane og en bedre

køreoplevelse for trafikanterne.

Information til trafikanterne
For at påvirke trafikken mindst muligt vil arbejdet blive udført som aften- og natarbejde.

Når der bliver arbejdet på sporene i nordgående retning, vil trafikken blive ledt over i sydgående spor med ét farbart spor i begge retninger.

Til- og frakørselsramperne ved Sønderborgmotorvejen vil i perioder være spærrede, og det samme vil være tilfældet for til- og frakørselsramperne ved rampeanlæg 73 Kliplev samt tilkørsels-

rampen ved rampeanlæg 72 Aabenraa S. Rasteplads Oksekær Ø vil være spærret hele døgnet i arbejdsperioderne.

Når der bliver arbejdet på de sydgående spor, vil trafikken blive ledt over i nordgående spor med ét farbart spor i hver retning. Frakørselsrampen ved rampeanlæg 70a Rødekro vil være periodevist spærret, ligesom der i perioder vil været spærret på til- og frakørselsramperne ved rampeanlæg 70b Aabenraa N og rampeanlæg 72 Aabenraa S.

Arbejdet betyder, at der er risiko for kødannelse, og at trafikanterne grundet omkørslen vil få en forlænget rejsetid.

På Vejdirektoratets trafik kort kan man altid holde sig opdateret om den aktuelle situation.

Fem krydderurter du skal bruge noget mere

I gamle dage var purløg, karse, dild og persille stort set de eneste friske, grønne krydderurter, vi brugte herhjemme. Siden har meget andet fundet vej, og ikke mindst de sydlandske krydderurter bruges nu i madlavningen. Basilikum, oregano, rosmarin og timian er ofte på menuen.

Her er fem krydderurter, du skulle tage at bruge noget mere, og hvor alle fem uden problemer kan dyrkes i dansk klima.

Mynte: En flerårig urt, som sages kan trives i Danmark på friland. Den kan bruges i mojito, hvor den er frem-

ragende, men du kan også bruge den til at lave din egen is-te eller i maden; eksempelvis i salater. Kig til det græske, indiske eller marokkanske køkken og få inspiration til at bruge mynten i marinader og til kød.

Salvie: også en flerårig urt, som er meget nem at have med at gøre. Genialt sammen med gris. Har du først prøvet at stege en håndfuld skyllede salvieblade sprøde i smør og hælde dem over dine frikadeller, så spiser du dem aldrig uden igen.

Kørvel: Den fine anissmag af frisk kørvel er lækker som drys på salater og til fisk, gerne forstærket af lidt

fennikeltop. Prøv også at bruge kørvel i dit kryddersmør sammen med persille, det er virkelig delikat.

Estragon: Det er ikke kun bearnaisen, der kræver estragon, det gør også godt sammen med en braiseret kylling. Estragon kommer som en flerårig urt og klarer sig fint i vores klima.

Laurbær: Lidt en glemt helt fra det danske køkken. Laurbærbladet er uundværligt i supper og saucer og rigtig godt til nakkekammen og dampede muslinger. Kan uden problemer overvinde og vokse i danske haver.



Salvie er en af de krydderurter, der kan tilføre mange retter helt nye smagsoplevelser. Foto: Ingimage.com

Sæson 2025

Bjolderupgård
- din alsidige maskinstation

Speciale: Pasningsaftaler · Faste kørespor i græsmarker
Salg af majsensilage · Formidling af majs til biogas
Jord søges til dyrkning af biomajs

Gyllekørsel	Markarbejde	Snitning
Fendt 933 med Samson PG25 med GPS Fendt 942 med PG28 med GPS 12M Samson græsnedfælder BoMeck 24M/SyreN NYHED: Nedfælder til placering af gylle til majs	Pløjning med kvik pak Såbedsharvning Dybdeharvning Såning af korn + frø Horsch 4M Majssåning med Horsch 12 rækker Majssrensning med såning af græsfrø + gødning New Holland BB1290 presser med rotorcutter	Skårlægning JF 12M med bånd og GPS Rivning Claas 4900 med GPS Græssnitning med Claas Jaguar 960 Majssnitning med Claas Jaguar 960 Frakørsel med 40 m³ og 55 m³ vogne Opstakning med gummiged Opstakning med Claas Xerion og silofordeler

BJOLDERUPGÅRD MASKINSTATION P/S
Erik Kristensen · Bjolderupvej 82 · 6392 Bolderslev · Tlf. 21 64 59 56

Se mere på www.bjolderupgaard.dk eller følg os på facebook - søg på »Bjolderupgård«

JERN & METAL KØBES
Brian Brix Christensen
Tlf. 22 56 28 81
RENS SKROT

DANMARKS DEMOKRATERNE
Danmarksdemokraterne Aabenraa

Din havemand

- Grønne belægninger sprøjtes på f.eks. tag, terrasse eller mur
- Vask af terrasse
- Diverse havearbejde
- Græsklipning
- Hækklipning
- Omlægning af græsplæner
- Træfældning
- Flishugning

Fulddækkende forsikring haves
Ring for tilbud - 29 88 56 70
Verner Ratzer, Tinglev

Flåten skal af i en fart

Skovflåten - denne mide som i værste fald kan sprede alvorlige sygdomme til mennesker - er på jagt efter blod. Den bider munddelene godt ind og ned til en blodåre samtidig med at den udskiller bedøvende spyt, så du ikke kan mærke biddet. Men du skal nok få øje på flåten på et eller andet tidspunkt, og så er det om at få den fjernet i en fart. Brug en pincet, flåtfjerner eller neglene og tag fat så tæt på huden som muligt for at fjerne den. Det gør ifølge Sundhedsstyrelsen ikke noget, hvis lidt af skovflåtens munddele eller hoved bliver siddende på huden, selvom man ofte hører det modsatte udsagn. Kroppen skal nok selv støde resterne ud i løbet af nogle dage. Det vigtigste er at få fjernet selve flåten, så for eksempel borrelia-infektion, eller i meget sjældne tilfælde TBE, ikke gør dig syg.

Færdsel ved og på vandet

Vi har masser af vand i Danmark, som benyttes flittigt af fritidssejlere året rundt. Man kan komme til næsten overalt, men der er indført begrænsninger for færdslen på vandet i visse områder. Typisk er der forbud mod sejlads i yngletiden i de særlige sæl- og ynglefuglereservater og forbud mod brætsejlad, hurtig sejlads med motorbåd og lign. Der er i vid udstrækning adgang til næsten alle danske kyststrækninger hele døgnet rundt, og man må her færdes til fods. Reglerne siger dog blandt andet også, at det ikke er tilladt at slå telt op på stranden men at gerne må sove der. Præcis som i skoven må man nemlig sove på stranden med tæppe eller sovepose og liggeunderlag.

Skovhytten i Tinglev blev renoveret og fixet op

15 frivillige mødte op i byskoven, da TinglevForum havde indkaldt til renovation og vedligehold af Skovhytten.

På samme tidspunkt sidste sommer blev hytten malet udendørs, og nu var turen kommet til at give det indvendige en renovering. De frivillige var så ivrige med at komme i gang med opgaven, at de allerede var startet med at tape op og vaske fodlister, inden der var budt velkommen.



Kort efter, at opgaverne var blevet fordelt, blev der ar-

bejdet med stor iver og man kunne tydeligt se, hvor langt malerrullen kom. Både toilettrum og opholdsrum blev malet og i depotrummet blev der opsat hylder og redskabsholdere, så der blev bedre plads til diverse udstyr.

Ved middagstid blev der grillet pølser og der var også både is og kage og Skovhytten står nu flot og klar til næste arrangement i Byskoven.



TINGLEV

● ● ● mere end du tror

Følg med på
www.tinglev.dk

Kom og se
det store udvalg i køkken,
bad og garderobe



Vi har meget
konkurrencedygtige priser
www.bbkogb.dk



Butikken er åben
Mandag og torsdag kl. 15.00-17.30



Bylderup-Bov Køkken og Bad ApS
Lendemark 42 · 6372 Bylderup-Bov · Torben 21 72 08 35

bliv omdeler .nu

Er din teenager klar til job?

Som omdeler kan man starte allerede som 13-årig

Gode grunde til at blive omdeler:

- 01 Du lærer værdien af at tjene dine egne penge
- 02 Du arbejder kun én gang om ugen – onsdag og/eller torsdag
- 03 Unge under 18 år optjener løbende point til vores gaveshop og får erfaringstillæg til lønnen



Sæt gang i
din teenager på
blivomdeler.nu

Hvornår har du sidst kigget på din facade?

Moderne og innovativ FACADERENS



**Grafitti afrensning · Facade rengøring
Damp 365 og 24/7 ordning · Serviceaftale**

Vi er specialister
i bæredygtig
og miljøvenlig
afrensning af facader,
murværk, stalde, lader
og andre emner



70 66 62 70 · danskdamprrens.dk

Byfesten var en stor succes

I sidste weekend blev der afholdt byfest og ringridning i Tinglev. Vejret var meget skiftende, men både fredag og lørdag var det tørt og der var masser af mennesker på pladsen. Søndag regnede det, men det afholdt ikke byens borgere fra at møde op.

Byfesten startede fredag middag med »Kniv & Gaffel« for byens modne borgere og det blev et tilløbsstykke med over 160 deltagere. Guitarr Finn underholdt igen i år og teltet summede af god stemning.

Fredag aften bød på bil- og traktoringridning, Beerpong og koncert med Hampenberg, inden DJ Roth tog over på scenen.

Lørdagen startede med et stort og festligt optog gennem byen. Vinding og Vinding spillede musik på pladsen og om aftenen var der fest i teltet, hvor omkring 300 Tinglev-borgere festede til musik af 6feet.

Søndag stod som sædvanlig i ringridningens tegn, men der var også skumfest

for børnene, hvor mange trodsede regnen og deltog.

De opstillede hoppeborge fra Vesthop og det tilrejsende tivoli med karussel og skydetelt blev flittigt benyttet af både børn og voksne, ligesom der var godt gang i salg af øl, vand, burgere og meget andet hele weekenden.

Resultater

Traktoringridning
Michael Petersen
Steffan Johannsen
Mike Pelle Schmidt

Bil ringridning
Steffan og Nicolai
Dennis og Gert
Nikolaj og Christian

Beerpong
Lennart Christensen
og Søren Kruse

Fagenes Fest:

1.: SydTek
2.: Tinglev IF fodbold
3.: Tinglev SV håndbold
4.: Ytrup Anlæg

Ringridning

Der var 53 ryttere til start og efter omridning gav det følgende resultater.

Konge - Torben Hansen
Kronpris - Dorte Kolmos
Prins - Frida Jensen

Børnekonge:
Christine Kaufmann
Kronprins:
Malthe Kristoffersen
Prins: Ida Møller

Bedst placeret efter aldersgruppe:
Børn - Ebbe Andersen
15-29 - Jonas Olesen
30-44 - Vivi Christensen
45-59 - Jørgen Nissen
60+ - Hans Nikolaisen.

Bestyrelsen

er taknemmelig

Jannie Petersen fra bestyrelsen udtaler: »Det har været en fantastisk byfest og vi sætter stor pris på alle de frivilliges hjælp plus den store opbakning. Det var noget helt specielt at deltage i optoget lørdag og se, hvordan hele byen samles på Hovedgaden. Vi glæder os til næste år hvor vi igen vil forsøge at udvikle og forny konceptet for byfesten.«



Tinglev Friv. Brandværn
søger nye brandmænd



Fotos: H.P. Blume + privat

KLOAKSERVICE

Weekendvagt 74 64 62 47

FKSSlamson Professional kloakservice

TELEFON 74 64 62 47 · Bjolderupvej 5 · 6392 Bolderslev

Alt i tømrer- og snedkerarbejde

Om-, til og nybygning af stort og småt

Ring på 22 77 48 69

og få et uforbindende tilbud

TINGLEV
TØMRERFORRETNING
v/ Simon Schultz



Todsbøl Sandblæsning & murerforretning

SANDBLÆSNING OG MURERARBEJDE

Ring og få et uforpligtende tilbud

v/ Kurt Larsen · Vollerupvej 11 · 6360 Tinglev
kurtm.larsen@hotmail.com

Tlf. 29 21 51 08 · Mobil 24 63 69 47



Alt indenfor tømrer- og snedkerarbejde.

T-LUND
v. Torben Lund

**Tømrer- og
snedkerforretning ApS**

Åløkke 90 · 6372 Bylderup-Bov

Telefon 21 72 08 35

HALV PRIS

på beklædning og fodtøj i butikken,
den første lørdag i hver måned

Vi afhenter møbler

(også fra dødsbo)

der kan sælges i vores butik
Ring om aftale, tlf. 50 52 20 11

Møbler kan også afleveres
i åbningstiden.



**KIRKENS
KORSHÆR**

Tøj & Ting

Centerpladsen 23 · 6360 Tinglev
Åbent hverdage kl. 10.00-17.00
(Lukket hver mandag)
Lørdag kl. 10.00-13.00

Træfældning - Stubfræsning

Special opgaver større og mindre udføres
professionelt. Vanskelig træfældning og
topkapning, beskæring, hækkeklipping og
flishugning og stubfræsning uden at
ødelægge Deres have.
Udtyndning af skov og læhegn.

Indhent uforbindende tilbud.

Fuld dækkende forsikring.

Skoventreprenør Theodor Jørgensens eftf.

Mobil: 23 45 11 32

www.buskmanden.dk



Uge Vognmandsforretning

Salg af:

- Grus - sand - skærver - flis m.m.

Udlejning af:

- Containere 8-40 m³
- Minigraver
- Minilæsser
- Motorbør m.m.

Affaldsløsninger:

- Til private og erhverv, åbne/lukkede containere

Transport og formidling af:

- Halm, hø, wrap

Åbenråvej 104 · Uge · 6360 Tinglev
tlf. 28 15 13 42 · følg os på facebook

Omlægning af have Beskæring Græsklipning Træfældning Fliselægning Vedligeholdelse Alt i sten, vand og granit

Ring og få
et godt tilbud

ANLÆGSGARTNER FRANK HANSEN ApS

Mads Clausens Vej 3 · 6360 Tinglev

Tlf. 28 22 89 83 · fh@gartner-fh.dk

SEJER & SØNNICHSEN A/S TILBYDER

- CONTAINERSERVICE
- FLIS, SAND, STEN OG GRUS
- GYLLETRANSPORT
- FORHANDLING AF FYRINGS- OG DIESELolie



MINICONTAINER

- 240 ltr. - 800 ltr.
Udlejes og tømmes.

AFFALDSCONTAINER - 10 m³ - 30 m³

åbne & lukkede
udlejes og tømmes
Levering af sand,
sten og støbe-
materialer.



**Sejer &
Sønnichsen**

TLF. 74 64 72 72
www.se-so.dk



LANDSYD I/S LANDINSPEKTØRER

Nørreport 1, 1. sal
6200 Aabenraa
tlf. 74 63 04 10

Østergade 58
6270 Tønder
tlf. 73 83 20 44



Med og uden tidsbestilling. Find os bag Padborg Elektro



Industrivej 11c, 6330 Padborg



tlf. 32 16 22 00



info@lastogbilsyn.dk



www.lastogbilsyn.dk

**Bilsyn kun
480,-**

Smedager ApS

VVS, Smede- og Maskinforretning



Vi udfører:

- Alt inden for VVS (varmepumper, stoker-/pillefyr, solvarme, vand i stalde)
- Salg og installering af vandingsanlæg
- Roeknuser samt tilbehør
- Smede- og hydraulikarbejde
- Serviceopgaver indenfor industri, landbrug og private
- Om-, til- og nybygning



Tlf.: 74 64 62 67 ■ Fax 74 64 69 65

leif@smedager.dk / jimmi@smedager.dk

www.smedager.dk

SERVICERØNDERJYLLAND v. Kedde H. Erichsen

Grønne områder - Vedligeholdelse - Anlæg

☎ 40 25 00 90 ✉ info@kerichsen.dk

ET UDPLUK AF VORES SERVICES

- Græsklipning – alle arealstørrelser
- Hækkklipping – både almindelig og med traktor og armklipper (vinterbeskæring)
- Alt indenfor ukrudtsbekæmpelse
- Plantning af træer, hække osv.
- Anlægning af ny græsplæne – også rullegræs
- Alt arbejde inden for belægning og natursten
- Tømning af dødsbo, oprydning af grundstykker og lejligheder mm.
- Fræsning og brakpudsning – alle opgaver er velkomne
- Udlejning af maskiner med fører – Minigraver, minilæsser, 7-tons gummiged, kompakttraktor – kun et udpluk.
- Salg og levering af sten, grus, flis, planter mm. – Efter aftale kan det også afhentes på lageradressen: Håndværkersvinget 8, Tinglev

Har I andre ønsker eller spørgsmål til vores services, så kontakt os på telefon 4025 0090

Ugebladet

Indleveringsfrister

Hele, halve og kvarte sider senest:

ONSDAGE KL. 12.00

Bekendtgørelser, taksigelser,
tillykke samt mindre annoncer senest:

TORSDAGE KL. 16.00

Får du ikke Ugebladet

Det er FK Distribution, der omdeler Ugebladet Tinglev.
Avisen omdeles onsdag og torsdag.

Har du ikke modtaget Ugebladet torsdag kl. 20.00,
kan du sende en reklamation via denne hjemmeside:
www.fk.dk eller ringe til FK Distribution på 70 10 40 00.



**SAMME OPLAG I ALLE UGER:
9.000 HUSSTANDE**

Udgivelser

2025

Uge 3 onsdag/torsdag 15./16. januar

Uge 5 onsdag/torsdag 29./30. januar

Uge 7 onsdag/torsdag 12./13. februar

Uge 9 onsdag/torsdag 26./27. februar

Uge 11 onsdag/torsdag 12./13. marts

Uge 13 onsdag/torsdag 26./27. marts

Uge 15 onsdag/torsdag 9./10. april

Uge 18 onsdag/torsdag 30. april/1. maj

Uge 20 onsdag/torsdag 14./15. maj

Uge 22 onsdag/torsdag 28./29. maj

Uge 24 onsdag/torsdag 11./12. juni

Uge 27 onsdag/torsdag 2./3. juli

Uge 31 onsdag/torsdag 30./31. juli

Uge 33 onsdag/torsdag 13./14. august

Uge 35 onsdag/torsdag 27./28. august

Uge 37 onsdag/torsdag 10./11. september

Uge 39 onsdag/torsdag 24./25. september

Uge 41 onsdag/torsdag 8./9. oktober

Uge 43 onsdag/torsdag 22./23. oktober

Uge 44 onsdag/torsdag 29./30. oktober

Uge 45 onsdag/torsdag 5./6. november

Uge 46 onsdag/torsdag 12./13. november

Uge 48 onsdag/torsdag 26./27. november

Uge 49 onsdag/torsdag 3./4. december

Uge 50 onsdag/torsdag 10./11. december

Uge 51 onsdag/torsdag 17./18. december





Krolfspillerne til stævne i Arrild

BVU krolf har været i Arrild, hvor 95 spillere stillede til start. Der var 9 spillere fra Bolderslev og Mette Marie Hansen kom i finalen i gruppe 1, hvor hun fik en fjerdeplads.



Krolf på stranden

Krolfspillerne fra BVU har været på stranden. En dejlig dag på Rømø, hvor der blev spillet masser af krolf gav præmier til Marga, Frank og Peter.



FODBOLDSÆSONEN skydes i gang



Informationer og holdtilmelding findes på tinglevif.dk

HOLD	START	TRÆNINGSTIDSPUNT		TRÆNERE
U7 drenge	13. august	Onsdag	kl. 16.30-17.30	Kevin og Stefan
U8 drenge	13. august	Onsdag	kl. 16.30-17.45	Winnie og Daniel
U10 drenge	11. august	Mandag og onsdag	kl. 17.00-18.00	Mikkel og Ole J
U11 drenge	11. august	Mandag og onsdag	kl. 17.00-18.15	Winnie og Nik
U12 drenge	11. august	Mandag og onsdag	kl. 17.00-18.15	Simon og Nick
U14 drenge	11. august	Mandag og onsdag	kl. 17.00-18.15	Henning, Tom og Allan
U15 drenge	4. august	Mandag i Hjordkær Onsdag i Tinglev	kl. 18.00-19.30 kl. 18.00-19.30	Ole og Ole J
U7-U11 piger	12. august	Tirsdag	kl. 17.00-18.00	Caroline
U13 piger	14. august	Torsdag	kl. 17.00-18.30	Marianne og Mike
U15 piger	14. august	Torsdag	kl. 17.00-18.15	Steffen og Lisbet
Oldboys 32+		Ingen træning - kun kampe		Henning og Allan
Veteran		Ingen træning - kun kampe		Jan



Følg os på facebook
Tinglev IF fodboldafdeling

skyder valgkampen i gang

Valgmøde om ældrepolitik – mød de lokale kandidater!
Tirsdag d. 26. august 2025 kl. 19.00 – 21.30
Hotel Røde-Kro, Vestergade 2, Rødekro

Som optakt til kommunalvalget 2025 inviterer Ældre Sagen til valgmøde med fokus på ældrepolitikken i Aabenraa Kommune.

Spidskandidaterne fra alle opstillingsberettigede partier giver deres bud på fremtidens ældrepolitik – og hvordan de vil arbejde med ældrereformen.

Du får også mulighed for at stille spørgsmål til politikerne.

Selve valgmødet kræver ingen tilmelding – alle er velkomne!

Stegt flæsk og persillesovs

Der er mulighed for at varme op til mødet fra kl. 18.00, hvor Hotel Røde Kro tilbyder stegt flæsk og persillesovs for en pris af 168 kr. inkl. gebyr.

Tilmelding og betaling til spisning senest 21. august på Ældre Sagens hjemmeside eller ved brug af dette link:
kortlink.dk/dinnerbooking/2stbb

Vær sikker på at dit barn ikke kører på ulovligt el-køretøj

Der er for mange teenagere, der kører på ulovlige elcykler og elektriske løbehjul i trafikken.

Derfor opfordrer Rådet for Sikker Trafik forældrene til at tjekke inden skolestart, om børnenes elektriske køretøjer er lovlige.

Inden længe begynder hverdagen for de fleste, og trafikken til og fra skoler og ungdomsuddannelser bliver igen fyldt med børn og unge. En del af dem kører på ulovlige el-køretøjer, der kan køre alt for hurtigt.

Vi hører fra flere skoler og politikredse, at de oplever

skolebørn, der kommer kørende på alt for hurtige elektriske cykler og elløbehjul. Det kan have store konsekvenser, hvis en teenager rammer andre trafikanter med høj hastighed. Brug derfor slutningen af skoleferien på at tjekke om din teenagers el-køretøj er lovligt, og selvfølgelig at cykelhjelm er på plads og korrekt indstillet, siger Jakob Bøving Arendt, adm. direktør i Rådet for Sikker Trafik.

I 2024 gennemførte Rådet for Sikker Trafik og Wilke en stor undersøgelse blandt flere end 3.000 unge. Den viste, at 16 % af de 15-24-årige inden for det seneste år har cyklet på en elcykel,

der kunne køre hurtigere end tilladt. 10 % har gjort det to eller flere gange.

Og i marts viste en rundspørge, at 11 ud af 12 politikredse oplever ulovlige elcykler som et stigende problem i trafikken.

Udover de trafiksikkerhedsmæssige konsekvenser af ulovlige elektriske køretøjer, kan det også have økonomiske konsekvenser i form af erstatningsansvar, hvis man på et ulovligt el-køretøj er skyld i person- eller materielskade.

For mange kan det måske lyde uskyldigt, at unge kører på hurtige el-køretøjer i trafikken. Men der er en

stor risiko, når urutinerede og risikovillige unge kører i trafikken på køretøjer, der kører hurtigere end tilladt. I bedste fald får de en stor bøde af politiet, fordi køretøjer er ulovligt. Men i værste fald kan det ende i en ulykke med store konsekvenser menneskeligt og potentielt også økonomisk. Derfor bør forældrene tage ansvar for, at deres børn færdes lovligt og sikkert i trafikken, siger Jakob Bøving Arendt, adm. direktør i Rådet for Sikker Trafik.

På Rådet for Sikker Trafiks hjemmeside kan man læse reglerne for elcykler og elektriske løbehjul i trafikken. Fx må unge under 15 år ikke må færdes alene i trafikken på el-løbehjul, og hjelm er lovpligtigt uanset alder.

Det sker... i Tinglev og omegn

Skal dit arrangement med i kalenderen?

Kontakt os og hør nærmere på tlf. 74 64 40 38 eller mail@iprinting.dk

August 2025

- | | |
|-----------|--|
| Fre. 15. | Uge Fælles- og Ringriderforening, BDN og Uge Forsamlingshus inviterer til Uge Byfest på festpladsen i weekenden d. 15., 16. og 17. august. |
| Søn. 17. | ÆldreSagen Tinglev inviterer til udendørs koncert ved Rebbølcentret kl. 14.00. |
| Man. 18. | Tinglev-Uge Pensionistforening arrangerer tur til Jollmans Gård ved Nordborg kl. 12.00 fra Tinglev Station. |
| Man. 18. | ÆldreSagen Tinglev inviterer til Jørn Buch foredrag i Rebbølcentret kl. 14.00. |
| Tirs. 19. | Sozialdienst Buhrkall inviterer til udflugt i bus til Friedrichstadt. Afgang fra kl. 8.30. |
| Tors. 21. | ÆldreSagen Tinglev inviterer til udflugt til Multi-museum i Rangstrup/Agerskov. Afgang fra Tinglev Kirke kl. 12.30. |
| Tors. 21. | Tinglev Menighedsråd inviterer til sommerkoncert med Tradish i Tinglev Kirke kl. 19.00. |
| Tirs. 26. | ÆldreSagen holder Sangcafe i Rebbølcentret kl. 9.30. |
| Tirs. 26. | ÆldreSagen inviterer til valgmøde på Røde-Kro kl. 19.00. |
| Tors. 28. | ÆldreSagen Tinglev afholder informationsmøde om IT-kurser i Rebbølcentret kl. 16.00. |
| Lør. 30. | Lokalhistorisk forening for Tinglev og Omegn inviterer på tur til Søgårdlejren kl. 13.00. |

September 2025

- | | |
|-----------|--|
| Tors. 11. | Klipleve Vandværk afholder generalforsamling i Kliplevehallen kl. 19.30. |
| Søn. 14. | Tinglev Kirke inviterer til høstgudstjeneste i kirken kl. 10.30. |
| Lør. 20. | Slesvigsk Parti inviterer på rundtur i Aabenraa Kommune kl. 13.00. |



Koldt, rent og lækkert drikkevand

Stort udvalg af vandkølere...

Fås med koldt eller tempereret vand

Hvorfor vælge en vandkøler

- Sundt rent drikkevand takket være avancerede filtre fra Oasis og Brita
- Miljøvenlighed: genbrugelige kølere og CO2-neutrale produkter
- Professionel installation og vedligeholdelse af velkvalificerede EPDWA-ingeniører
- Faste priser
- Let at anvende
- Multifunktionelle
- Ubegrænset vandforsyning

Hos Leif får du lokal, hurtig og effektiv service...

KAFFE LEIF

Leif Gaster · Skolegade 32 · 6780 Skærbæk · tlf. 21 48 68 80 · leif@kaffeileif.dk



B1950 Bolderslev markerer et flot 75-års jubilæum i år

I år markerer fodboldklubben B1950 i Bolderslev sit 75-års jubilæum – en milepæl for en klub, der i årtier har været en vigtig del af lokalsamfundet i Aabenraa Kommune. En klub med stolte traditioner, stærkt fællesskab og ikke mindst en ukuelig vilje til at overleve. For blot to år siden var situationen en anden. Med

faldende medlemstal og mangel på hænder var klubben faretruende tæt på at lukke. Men heldigvis nægtede de »gamle« klubfolk at give op. En håndfuld ildsjæle kæmpede for klubbens overlevelse og det lykkedes. En ny bestyrelse trådte til, overtog ansvaret og med ny

energi og stærk lokal opbakning begyndte arbejdet med at bygge klubben op igen – skridt for skridt. I dag er klubben igen fuld af liv. Der er 6 ungdomshold og omkring 60 aktive spillere og der er masser af smil, sammenhold og spille-

glæde på banerne. Klubben har genfundet sin sjæl og styrke i det lokale engagement. Klubben havde sin storhedstid for 10-15 år siden, med både seniorhold for herrer og damer, en stærk ungdomsafdeling med over

10 hold og omkring 120 spillere. Der blev spillet fodbold på alle niveauer, og fællesskabet var stærkt både på og uden for banen. En fast og stolt tradition var også klubbens fodboldskole, som blev afholdt 14 somre i træk – senest i 2022.

Den samlede børn og unge til læring, leg og fællesskab og har sat varige spor hos mange lokale. Nu er hele foreningen klar til at fejre jubilæet på lørdag og alle glæder sig til festlighederne.

Lokalhistorisk forening for Tinglev og omegn

Bjolderup - Burkal - Bylderup - Ravsted - Tinglev - Uge

Vi besøger

Søgårdlejren

Søgård Hovvej 1, 6200 Aabenraa

Rundvisning ved Jørn Grevsen

Lørdag d. 30. august 2025 kl. 13.00

Deltagergebyr kr. 40,-/person
Kørsel i egne biler. Kaffe og kage medbringes selv.

Tilmelding til arrangementet senest den 22. august til Søren Matzen, tlf. 74 64 43 38.

Alle er velkomne.
Bestyrelsen

20.9.2025
um 13:00 Uhr



Rundfahrt

für Zugezogene

Anmeldung:
SP-Apenrade@bdn.dk

Treffpunkt:
Havnegrillen (Apenrade)



Programm: Hafenrundfahrt, Rathaus, Power to X in Kassø. Rumprobe in Uk



Sig tillykke i Ugebladet

Tinglev Begravelsesforretning

Hovedgaden 58 | 6360 Tinglev | Tlf: 74 64 42 11

Med omtanke og værdighed, hjælper Tinglev begravelsesforretning dig gennem sorgen, så du kan give en smuk og personlig afsked til dem, du holder af.



Thomas M. Jensen
Søn af Kurt Jensen

www.tinglevbegravelsesforretning.dk



TINGLEV KIRKE

GUDSTJENESTER I TINGLEV KIRKE

Til alle gudstjenester kan der bestilles kirkebil ved Dantaxa på tlf. 70 25 25 25.

17. august: 9. søndag efter trinitatis kl. 10.30
v/Søren Wogensen

24. august: 10. søndag efter trinitatis kl. 10.30
v/Ditte Freiesleben

31. august: 11. søndag efter trinitatis kl. 9.00
v/Ditte Freiesleben

7. september: 12. søndag e. trinitatis kl. 10.30
v/Søren Wogensen

PRÆSTEN MEDDELER

Lørdagsdåb i Tinglev

Der vil være mulighed for lørdagsdåb i Tinglev Kirke på følgende lørdage: d. 16. august og d. 4. oktober; begge dage kl. 11.00.
Kontakt sognepræsten for nærmere info.

Høstgudstjeneste

Søndag d. 14. september er der høstgudstjeneste i Tinglev Kirke kl. 10.30, og traditionen tro medvirker Brandværnsorkesteret.

Brandværnsorkesteret spiller en halv times tid i kirken forud for høstgudstjenesten, som Brandværnsorkesteret har gjort det gennem mange forud for gudstjenesten juledag.

Efter høstgudstjenesten er der mulighed for en sandwich samt en øl/vand.
Vel mødt til en gudstjeneste i en festligt pyntet kirke, hvor vi skal synge nogle af de kendte og elskede høstsalmer!

SOMMERKONCERT

i Tinglev kirke

Torsdag d. 21. august kl. 19.00

TRADISH Irsk musik uden grænser, fejrer i år deres 25 års jubilæum.



Musikerne er John Pilkington, Louise Ring Vangsgaard og Brian Woetmann.

Gruppen har spillet mange steder i Europa. De spiller traditionelle irsk musik, som er en del af den levende, livsbekræftende blanding af nyt og gammel, fortid og nutid irske folkemusik. De har blandt andet spillet på festival i Tønder.

Billet salg ved vores lokale Bager Kock fra første august 2025 og ved kirkedøren.
Pris kr. 150,-.
Vel mødt til en spændende aften.

MENIGHEDSRÅDET MEDDELER

Næste ordinære menighedsrådsmøde
Tirsdag d. 19. august 2025 kl. 17.00

Sogneeftermiddage
Onsdag den 27. august kl 14.30.
Nærmere info følger.

INDRE MISSION

AUGUST

Torsdag d. 28. kl. 19.30
Møde i Den Gamle Skole
v/ Missionær Bjarne Taulborg, Haderslev

Tinglev kirke



Sognepræst
Søren Wogensen
Hovedgaden 112
Tlf. 74 64 40 50
Mail: sw@km.dk

Kirkegårdsleder:
Claus Meldgaard Schøtt
Tlf. 74 64 45 01
Mail: tinglevkirkegaard@tinglevkirke.dk

Tinglev kirkegårds kontor:
Den gamle Skole
Kirkevej 1. Tlf. 74 64 45 01
Kontortid fra januar 2025:
Man. lukket
Tirs. telefontid 8 - 10
Ons. telefon og kontortid 8 - 12
Tors. telefon og kontortid 14 - 16

www.tinglevkirke.dk

Hvepse ved bordet

Der er gået 20 år med klip i kørekortet

Hvepsene er – næsten – ikke til at undgå. De bliver mere og mere nærgående, efterhånden som vi kommer hen på sommeren, og de tiltrækkes ikke mindst af søde sager, som vi jo elsker at nyde på terrassen og ved stranden.

Man kan forsøge at aflede hvepsenes opmærksomhed ved at stille et glas eller en flaske med noget sødt (saft, sodavand, marmelade etc.) i den ende af terrassen, hvor I ikke befinder jer. Men nogen garanti for, at hvepsene så ikke vil med til bords, er der ikke.

Derfor gælder det altid om at se sig for, når man nyder maden på terrassen. Tjek blandt andet altid, om der

er en hveps i flasken eller dåsen med sodavand, inden du drikker. Mange oplever på et eller andet tidspunkt at komme i smertelig nærkontakt med en hveps eller en bi. Det kan være farligt hvis man for eksempel bliver stukket i munden, eller man bliver stukket af mange insekter på samme tid. Hvis du bliver stukket af et insekt, der efterlader brodden i dig, gælder det om at få fjernet brodden. Det kan gøres ved at skrabe den af med en negl, en kniv eller en pincet. Tryk ikke brodden ud, da det presser giften yderligere ud i huden.

En hveps efterlader ikke nogen brod, og den kan derfor stikke flere gange.

Tiden løber, og faktisk har begrebet med at klippe i kørekortet eksisteret siden 2005. Langt de fleste danskere kører pænt i trafikken, men overtræder man færdselsreglerne, kan man blive straffet med en bøde men også med et - eller flere - klip i kørekortet. Det kan nemlig sagtens lade sig gøre at få flere klip i kortet på én gang, hvis man laver flere overtrædelser samtidigt. Klip i kørekortet udløser altid også en bøde + betaling af 500 kroner til Offerfonden. Får man 3 klip inden for 3 år, får man en betinget frakendelse af førerretten og skal op til ny teori- og køreprøve.



Der findes rigtig mange forseelser i trafikken, som politiet ”belønner” med et klip i kørekortet. Foto: Rigspolitiet

Er man ny bilist er der strengere regler. De første 3 år efter man har fået sit første kørekort, skal der kun 2 klip til et kørselsforbud.

Man får ifølge Rådet for Sikker Trafik et klip i kørekortet for følgende forseelser:

- Brug af håndholdt mobiltelefon mv. under kørslen.
- Overskridelse af hastighedsgrænsen med mere end 30 %.
- Kørsel med for kort afstand til forankørende.
- Ulovlig kørsel i nødsporet.
- Undlade at spænde passagerer under 15 år fast efter reglerne.
- Kørsel over for rødt.
- Overtrædelse af reglerne om vigepligt.
- Overtrædelse af reglerne om overhaling og forbud mod overhaling.
- Overskridelse af spærrelinjer ved overhaling.
- Øget hastighed ved overhaling.
- Overhaling ved fodgængerfelt.
- Kørsel mod færdselsretningen.
- Uforsvarlig forbikørsel/slalomkørsel.
- Ændring af færdselsretning og placering.
- Kørsel venstre om helleanlæg
- Kørsel over jernbanespor.
- Kører ulovligt med børn under 15 år på motorcykel.
- Kører med lav koncentration af THC (hash) i blodet.

Ældre Sagen

Tinglev

Arrangementerne foregår i Rebbølcentret

Sangcafe (obs: ændringer)

Tirsdag d. 26. august kl. 9.30 (ekstra)
Tirsdag d. 2. september (aflyst)
Derefter tilbage til det normale tirsdage i lige uger.

Jørn Buch foredrag: Grønland i den globaliserede verden

Mandag d. 18. august kl. 14.00

HUSK vor udendørs GRATIS Sommerkoncert

søndag d. 17. august kl. 14

Der kan købes ringrider-pølser og drikkevarer. Madkurv må gerne medbringes. Tilmelding ikke nødvendig.

Udflugt til Multi – Museum i Rangstrup/Agerskov

torsdag d. 21. august - afgang fra Tinglev kirke kl. 12.30.

Det bliver en rigtig spændende oplevelse.
Tilmelding ÆldreSagen Tinglev eller til Johannes på tlf. 4031 5047 (torsdage kl. 10-12)

Gratis info om IT-kurser

torsdag den 28. august kl. 16

Kom og hør om spændende IT kurser:
Bliv mere sikker på en PC, tablet eller mobiltelefon. Kunstig intelligens.
Læs mere på hjemmesiden ÆldreSagen Tinglev

Velkommen til Byfest & Ringridning i Uge - 15.-16.-17. august

15., 16. og 17. august 2025

Fredag den 15. august

Kl. 17.00 Optog gennem byen, hvor havetraktorer og traktorer kører en runde.
Kl. 18.00 Havetraktor- og traktoringridning
Indmeldelse 17.45
Deltagergebyr: Børn kr. 30,- / Voksne kr. 50,-
Præmier til 1., 2. og 3. pladsen

Lørdag den 16. august

Kl. 9.00 Gratis morgenkaffe i Bullhuset
Kl. 10.00 Bagagerumssalg
Kl. 10.15 Aktivitetstur for børn og voksne i Uge by
Kl. 12.30 Snobrødsbagning og ansigtsmaling
Kl. 12.30 Rundbold
Kl. 13.30 Krolfstævne
Tilmelding på dagen til Aage senest 13.25
kl. 14.00 Cykelringridning for børn
Tilmelding på dagen til Dennis senest kl. 13.55
kl. 18.30 FESTAFTEN i Bullhuset med helstegt pattegris m/tilbehør
Pris: 200,- kr/pers. Tilmelding til Aage, tlf. 61787860 senest fredag den 8. august

Søndag den 17. august

RINGRIDNING
Deltagergebyr:
Voksne medbringer præmie á kr. 80,-
Børn medbringer præmie á kr. 40,-
Præmier kan afleveres i Bullhuset fra kl. 10.00

Kl. 11.00 Rytterne mødes
Kl. 10.00 Bagagerumssalg
Kl. 13.00 Petanquestævne
Tilmelding til Aage senest kl. 12.55
Kl. 13.00 Snobrødsbagning og ansigtsmaling
Kl. 15.00 STORT kagebord
Kl. 16.00 ca. - Omridning

Der kan købes kaffe, kage, grillpølser, pommes frites, øl og vand alle dage

Hoppeborg, slush ice og popcornmaskine alle dage

Vel mødt
Uge Fælles- og Ringriderforening
BDN og Uge Forsamlingshus

TINGLEV

mere end du tror

Følg med på www.tinglev.dk

Gudstjenester

TINGLEV
Søndag d. 17. kl. 10.30.
Søndag d. 24. kl. 10.30.

UGE
Søndag d. 17. kl. 10.30.

BJOLDERUP
Søndag d. 24. kl. 10.30.

BURKAL
Søndag d. 24. kl. 9.00.

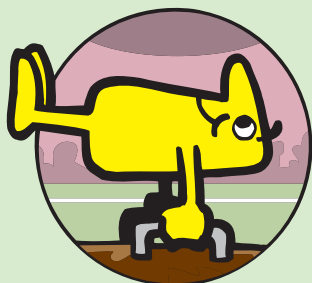
BYLDERUP
Søndag d. 17. kl. 9.00.
Søndag d. 24. kl. 10.30.

LM BYLDERUP-BOV FRIMENIGHED
Søndag d. 17. kl. 10.30.
Søndag d. 24. kl. 10.30.



Gymnastik

Holdbeskrivelser kan ses og tilmelding kan ske på www.bvu.dk under gymnastik.



Multisalen, Bolderslev skole

Mixhold drenge/piger

0.-2. klasse
Onsdag kl. 17.00 – 18.00
Start 03.09.25

Motionsherrer

Tirsdag kl. 19.00 – 20.00
Start 23.09.25

Yoga

(max. 14 på holdet)
12 gange
Onsdag kl. 18.30 – 19.45
Start 17.09.25

Zumba

10 gange
Mandag kl. 17.00 – 18.00
Start 15.09.25

Yderligere oplysninger kan findes på hjemmesiden BVU.dk under GYMNASTIK

Urnehovedhallen, Bolderslev Fritidscenter

Spilopperne

Piger/drenge 3-5 år
Tirsdag kl. 17.00 – 18.00
Start 09.09.25

Springhopperne

Piger/drenge fra 3. klasse og opefter
Torsdag kl. 16.00 – 17.30
Start 18.09.25

Mor-Far-Bedsteforældre-Barn 1-3 år

Søndag kl. 9.30 – 10.30
Start 14.09.25

CrossGym - 12 gange

Efterår
Mandag kl. 20.00 – 21.00
Torsdag kl. 18.30 - 19.30/20.00
Start 01.09.25

CrossGym - 12 gange

Vinter
Mandag kl. 20.00 – 21.00
Torsdag kl. 18.30 - 19.30/20.00
Start 01.12.25

CrossGym - 12 gange

Forår
Mandag kl. 20.00 – 21.00
Torsdag kl. 18.30 - 19.30/20.00
Start 09.03.26

Håndbold

Bolderslev Fritidscenter

Trille Trolle - 3-5 år

Hver anden lørdag i lige uger
kl. 09.30-10.30
Opstart: uge 36
Trænere: Mia, Mariette

U6/7 Piger+Drenge - 2018-2019

Onsdag 15.00-16.30
Opstart: uge 37
Træner: Bo

U8-u9 Piger+Drenge - 2016-2017

Fredag 15.00-16.00
Opstart: uge 34
Træner: Bo

U11 Piger+Drenge - 2014-2015

Onsdag 16.30-18.00
Opstart: uge 34
Trænere:
Piger: Jonas, Maria
Drenge: Bo, Daniel

U13 Piger - 2012-2013

Onsdag 18.00-19.00
Fredag 16.00 - 17.30
Opstart: uge 34
Trænere: Daniel, Tina S

U15 Piger - 2010-2011

Tirsdag 19.00-20.30 (evt. 18.00)
Fredag 16.00-17.30
Opstart: tirsdag uge 33 kl 18.00 - info aften med efterfølgende træning.
Trænere: Birger, Henrik, Lena

Spørgsmål: kontakt Charlene R. Hildingberg Hansen 26778213 - Henrik Greve 20147734 . Mia L. Jepsen 61101512 - Lena Hansen 61688526



5-a-side

Torsdag 19.30-21.30
Opstart: uge 34
Træner: Daniel

Dame Senior

Tirsdag 19.00-20.30
Opstart: uge 34
Træner: Birger, Henrik

Volleyball - MIX

Vi træner om onsdagen fra kl. 20.00 til 21.30

Første gang onsdag 3. sept. 2024

Ingen forudsætning for at spille, kun godt humør, vi har det nemlig super sjovt.
Alle fra 16+ er velkomne. Kom frisk!



Idræt For Alle

Motion & samvær

Sæsonstart torsdag d. 2. oktober 2025
kl. 9.30 - 11.30 i Bolderslev fritidscenter

Der er fælles opvarmning, forskellige aktiviteter og kaffepause med sang fra Højskolesangbogen eller DGI sangbogen.
Tag gerne en ven med.

Disc golf

Vi spiller hele året

men i september måned starter vi tidligere efterhånden som det bliver mere mørkt. Sommersæsonen slutter mandag d. 29. september

Fra oktober måned spiller vi om lørdagen kl. 10.00

Ny sæson starter mandag d. 6. april 2026

Kroff

Vi spiller hele året

men holder sæsonafslutning tirsdag d. 23. september kl. 9.30 med et klubmesterskab

Ny sæson starter tirsdag d. 7. april 2026 kl. 9.30

I sommerhalvåret spiller vi også om onsdagen kl. 18.30

Petanque

Sæsonen slutter mandag d. 29. september kl. 9.30

Sæsonen afsluttes med et klubmesterskab

Ny sæson starter mandag d. 6. april 2026 kl. 9.30



Badminton

Motionister starter uge 36

Mandage kl. 18-19 og 19-20
Fredage kl. 19-20

Børn/ungdom starter uge 34

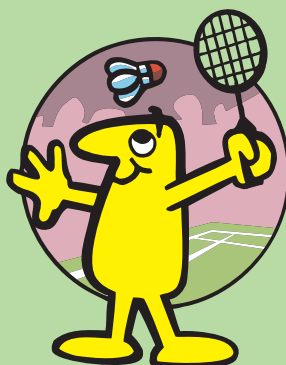
Mandage 16-17 og evt. 17-18
(mød op kl. 16.00 første gang)

Pensionister starter uge 36

Mandage kl. 15-16

Tilmelding og betaling på BVU's hjemmeside under Badminton/tilmelding.

Ved evt. spørgsmål, kontakt bestyrelsen.





Poul Erik Bech, Rødekro A/S

Ejendomsmægler, MDE



Brian Diemer-Marcussen
Afdelingsleder,
ejd.mægler, MDE

Andrea Skjønnemann
Ejendomsmægler,
MDE

Mads Beek
Salgstraine

Rikke Bang-Moritz
Salgskordinator,
ejendomsmægler,
MDE

NY PRIS



Rens Nørredam 12, Rens, 6372 Bylderup-Bov

2-familie ejendom

Velkommen til denne rummelige og alsidige 2-familieejendom beliggende i den hyggelige landsby Rens nær den dansk-tyske grænse og på hele 1291 m² grund. Her får du hele 252 m² under tag fordelt med 123 m² bolig og 24 m² tidligere frisørsalon i stueplan samt 105 m² bolig på 1. sal. Ejendommen rummer spændende muligheder for både bolig og erhverv, udlejning eller to generationer under samme tag.

Sag **62305287**
Kontakt **74661111**

Kontantpris	450.000	Grund	1.291 m²
Udbetaling	25.000	Bolig	228 m²
Ejerudg./md.	1.229	Rum/værelser	6/4
Brt/nt u/ej.udg.	2.525/2.014	Opført	1827

NY PRIS



Jernbanesvinget 2A, 6392 Bolderslev

Velholdt ejendom

Drømmer I om en rummelig og indbydende bolig med central beliggenhed? Så tag et kig på denne charmerende og løbende renoverede muremestervilla i Bolderslev - en ejendom med sjæl, historie og masser af plads til hele familien! Den tidligere posthusbygning fremstår i dag som en flot og velholdt villa med et elegant tegltag fra 2014, praktiske PVC-vinduer og klassiske røde murstensvægge, der emmer af kvalitet.

Sag **62305289**
Kontakt **74661111**

Kontantpris	995.000	Grund	515 m²
Udbetaling	50.000	Bolig	197 m²
Ejerudg./md.	1.268	Rum/værelser	6/5
Brt/nt u/ej.udg.	5.505/4.393	Opført/omb.	1927/1976



Ravsted Hovedgade 12, Ravsted, 6372 Bylderup-Bov

Regulær og funktionel indretning

Hyggeligt mindre hus beliggende udtill hovedgaden i Ravsted. Byen er kendetegnet ved det gode sammenhold beboerne iblandt. Her finder du både skole og børneunivers samt lokal købmand.

Kontantpris	495.000	Grund	624 m²
Udbetaling	25.000	Bolig	131 m²
Ejerudg./md.	975	Rum/værelser	4/3
Brt/nt u/ej.udg.	2.793/2.227	Opført	1935
Sag	62304664	Kontakt	74661111



Vil du have solgt hurtigt? Så brug byens mest erfarne mæglerteam!



Engvej 30, 6372 Bylderup-Bov

Rummelig villa med luft/vand varmepumpe fra 2023

Charmerende bolig med 185 m² under tag, heraf 115 m² boligareal + 70 m² kælder. Bagtil finder du 40 m² udhus/garage med god afstillerplads og plads til hobbymandens udfoldelser.

Kontantpris	795.000	Grund	1.167 m²
Udbetaling	40.000	Bolig/kælder	115/70 m²
Ejerudg./md.	1.216	Rum/værelser	3/2
Brt/nt u/ej.udg.	4.428/3.533	Opført	1940
Sag	62305091	Kontakt	74661111



Skovvangen 10, 6360 Tinglev

Rummelig familievilla beliggende i skovbrynet til Byskoven

I skovbrynet til Byskoven finder du denne rummelige familievilla, som tilbage i 2000'erne blev boligen gennemrenoveret med nye vinduer og komplet modernisering indvendigt.

Kontantpris	1.195.000	Grund	1.206 m²
Udbetaling	60.000	Bolig	164 m²
Ejerudg./md.	1.385	Rum/værelser	5/4
Brt/nt u/ej.udg.	6.607/5.273	Opført	1970
Sag	62304342	Kontakt	74661111



Hovedgaden 22, 6360 Tinglev

Rummelig bolig med hele 6 værelser

Beliggende centralt i Tinglev på Hovedgaden, lige overfor Centerpladsen. Planløsning bestående af bl.a. 6 værelser, 2 køkkenet og 2 badeværelser.

Kontantpris	880.000	Grund	979 m²
Udbetaling	45.000	Bolig/kælder	177/7 m²
Ejerudg./md.	1.131	Rum/værelser	8/6
Brt/nt u/ej.udg.	4.885/3.898	Opført	1905
Sag	62305059	Kontakt	74661111

Spar op til 10.000 kr. på dit boligsalg med Ældre Sagen

Sælg din bolig gennem edc og spar op til 10.000 kr. på slutregningen.

Rabatten kan ikke kombineres med andre tilbud og rabatter.

Læs mere på **edc.dk/aeldresagen**



Gammel Åbenråvej 2 Tinglev
Velholdt etplansvilla

SOLGT til køber fra Tyskland

Grund	711 m²
Bolig	122 m²
Rum/værelser	4/3
Opført	1974
Sag	62305309
Kontakt	74661111

Vi søger...

Villa, Landejendom
Beliggende i Tinglev

Køber søger ejendom med en stor grund til, således der er plads til hobby (crossover). Ejendommen skal være beliggende i området omkring Tinglev. Der skal være et godt værksted og gerne en lade. Boligen skal gerne indeholde 4 værelser. Maks pris kr. 1.250.000,-

Kunde ID: **10472172**
Kontakt: **Brian Marcussen**
Telefon: **73663334**

Vi søger...

Villa
Beliggende i Tinglev

Til sammenbragt par søges villa i Tinglev by. Boligens pris skal gerne afspejle standen. Familien har mod på både renoveringskrævende og direkte indflytningsklar bolig. Boligareal min. 120 m², min. 3 værelser og gerne med tilhørende garage. Prisleje op til 1.500.000 kr.

Kunde ID: **9580357**
Kontakt: **Brian Marcussen**
Telefon: **73663334**

Vi søger...

Villa
Beliggende i Tinglev el. Bolderslev

For ung familie søges villa i Bolderslev eller Tinglev. Boligen skal indeholde min 3 soveværelse og må gerne fremstå lys og indflytningsklar. Pris op til 800.000 kr.

Kunde ID: **10170223**
Kontakt: **Brian Marcussen**
Telefon: **73663334**

Vi søger...

Villa, Rækkehus
Beliggende i Bylderup-Bov

Til enlig mor med 2 børn fra Bylderup-Bov søges villa el. rækkehus i Bylderup-Bov. Boligen skal gerne fremstå i velholdt og indflytningsklar stand. Min. 3 værelser og maks. pris 800.000 kr.

Kunde ID: **10396343**
Kontakt: **Brian Marcussen**
Telefon: **73663334**

Vi søger...

Villa
Beliggende i Tinglev

For tysk kunde søges indflytningsklar villa i Tinglev, Bolderslev eller Bylderup-Bov. Pris op til 800.000 kr. Kunde kunne også have interesse i at købe en 2-familie ejendom i samme område - pris afhængig af stand.

Kunde ID: **10244781**
Kontakt: **Brian Marcussen**
Telefon: **73663334**

Vi søger...

Villa
Beliggende i Tinglev

Til ægtepar fra Perbøl søges indflytningsklar villa i Tinglev by. Boligen skal gerne rumme gode og brugbare fællesrum, min. 3 værelser og med mulighed for at der kan opføres et stor orangeri på grunden. Min. 150 m² boligareal. Prisleje optil 2.500.000 kr.

Kunde ID: **9381330**
Kontakt: **Brian Marcussen**
Telefon: **73663334**

EDC Poul Erik Bech, Rødekro A/S
Hærvejen 49
6230 Rødekro
74661111

EDC Poul Erik Bech, Aabenraa A/S
Rådhusgade 6
6200 Aabenraa
74626464

Vi gør en forskel for dig og dit salg